

OD REDAKTORA NACZELNEGO

Podziękowania

Z wielką przyjemnością i satysfakcją oddajemy do rąk Czytelników kolejny tom rocznika „Studia Rossica Gedanensia”. Pragnę podkreślić, że czasopismo obchodzi w tym roku jubileusz 5-lecia swego istnienia. Zawiązało się ono z inicjatywy prof. nadzw. dr hab. Marceliny Grabskiej, ówczesnej dyrektor Instytutu Filologii Wschodniosłowiańskiej Uniwersytetu Gdańskiego. Pierwszy tom światło dzienne ujrzał w 2014 roku. Niełatwe zadanie wypracowania formuły – całokształtu treści i formy – periodyku, a tym samym zaszczytna funkcja redaktora naczelnego przypadły w udziale niżej podpisanej.

Nasze czasopismo to nie tylko wypełnione interesującymi artykułami i naukowymi sprawozdaniami karty. To niezwykle pracowici, ambitni, przepełnieni energią i pomysłami ludzie, to znakomity Zespół Redakcyjny odpowiedzialny za poziom merytoryczny pisma i jego szatę. Zespół ten z roku na rok powiększał swój skład. Dołączyły do nas osoby z innych ośrodków naukowych w Polsce, dla których współpraca między jednostkami przedstawia dużą wartość i otwiera umysły na nowe wyzwania. Nasz Zespół uformował się nie tylko w gronie rusycystów – są wśród nas poloniści, białoruteniści, angiści – wszyscy z ogromnymi pasjami naukowymi i imponującą wiedzą rusycystyczną i rosjoznawczą. Niezwykle owocnie rozwija się też nasza współpraca z uczonymi z Narodowej Akademii Nauk Białorusi w Mińsku – jej znakomitym koordynatorem jest docent dr Inessa Morozova z Instytutu Filozofii.

Na kartach tytułowych każdego tomu wyszczególnia się nazwiska redaktorów naukowych, co oznacza jedynie proporcjonalnie większy wkład włożony przez dane osoby w ich przygotowanie. W żadnym wypadku praktyka ta nie umniejsza roli pozostałych członków Zespołu, zaangażowanych w systematyczną pracę, wykonujących określone zadania, dokonujących żmudnych korekt, rejestrujących teksty w bazach referencyjnych i repozytoriach, jak również z przekonaniem promujących nasz rocznik na międzynarodowym forum naukowym.

Niniejszym składam serdeczne podziękowania całemu Zespołowi Redakcyjnemu „Rossiców” za ogromny wysiłek i wzorową współpracę. Dzięki Wam nasz periodyk ukazuje się regularnie i bez opóźnień. Na specjalne słowa uznania zasługuje moja zastępczyni – prof. nadzw. dr hab. Żanna Śladkiewicz. Zdaję sobie sprawę, ile praca nad rocznikiem wymagała trudu i poświęcenia prywatnego czasu. Dziękuję córce Bognie,

studentce Politechniki Gdańskiej, za nieocenioną pomoc techniczną i cierpliwie dawane nauki obsługi skomplikowanych oprogramowań, a także odzyskiwanie zagubionego... Dziękuję również zacnym członkom międzynarodowej Rady Naukowej naszego rocznika za merytoryczne wsparcie i dbałość o wysoki poziom naukowy tekstów.

Przychodzi też czas, by podziękować Recenzentom tekstów liczne napływających do tomów. Pozwolę sobie wyrazić słowa podziwu dla obiektywnej i rzetelnej pracy znakomitych uczonych z kraju i za granicą, którzy opiniowali artykuły do publikacji, nie szczędząc Autorom cennych wskazówek merytorycznych i językowych.

Mam pełną świadomość faktu, iż gdyby nie zaangażowanie tak wielu osób w długotrwały proces przygotowania i rozwój rocznika, jego wydawanie nie byłoby możliwe.

„Studia Rossica Gedanensia” to nasz wspólny, wymierny sukces!

Katarzyna Wojan

ОТ ГЛАВНОГО РЕДАКТОРА

Слова благодарности

С большим удовольствием и радостью мы предлагаем читателям очередной том ежегодника „Studia Rossica Gedanensia”. Хочу подчеркнуть, что в этом году журнал отмечает свою пятую годовщину. Он был инициирован профессором ГУ д.ф.н. Марцелиной Грабской, являющейся в то время директором Института восточнославянской филологии Гданьского университета. Первый том вышел в свет в 2014 году. Нелегкая задача разработки концепции – оптимального сочетания формы и содержания – периодического издания, а следовательно, и почетная функция его главного редактора досталась мне.

Наш журнал – это не только заполненные интересными статьями и научными отчетами печатные листы. Это прежде всего необычайно трудолюбивые, энергичные и креативные люди, это великолепная редакционная коллегия, отвечающая за высокий уровень содержания журнала и его дизайн. Наша команда из года в год пополняет свой состав. К нам присоединились коллеги из других академических центров Польши, для которых научное сотрудничество представляет большую ценность и создает возможности для решения новых задач. В наш коллектив входят не только русисты – среди нас есть полонисты, белорусисты и англисты, имеющие глубокие научные интересы и впечатляющие знания языка и культуры России. Весьма плодотворно развивается наше сотрудничество с Национальной академией наук Беларуси (г. Минск), координатором которого является замечательный специалист к.н.ф. Инесса Морозова (доцент Института философии).

На титульных листах отдельных томов указаны имена редакторов, что означает лишь пропорционально больший вклад, внесенный ими в подготовку данного номера. Ни в коем случае, однако, это не умаляет роли других членов редколлегии, вовлеченных в систематическую работу при выполнении конкретных задач, кропотливых и трудоемких редакторских правок, регистрации текстов в базах данных и репозиториях, а также продвигающих наш ежегодник на международных научных платформах.

Выражаю искреннюю благодарность всей редакционной коллегии „Росси-ков” за огромный вклад и образцовое сотрудничество. Благодаря Вам наш журнал выходит регулярно и без задержек. Особые слова признательности адре-

ую моему заместителю – профессору ГУ д.ф.н. Жанне Сладкевич, вложившей огромный труд и посвятившей массу личного времени работе над ежегодником. Хотелось бы также поблагодарить дочь Богну, студентку Гданьского технологического университета, за бесценную техническую помощь и проявленное терпение при обучении редакторов обслуживанию сложного программного обеспечения, а также восстановлению утраченных данных.

Выражаю сердечную благодарность почетным членам международного Научного совета нашего ежегодника за их существенную поддержку и обеспечение высокого научного уровня публикуемых текстов.

Слова искренней благодарности адресую также рецензентам текстов, поступающих в редакцию. Позвольте выразить свое восхищение объективной и вдумчивой работой выдающихся отечественных и зарубежных ученых, которые оценивают и допускают статьи к печати, уделяя авторам текстов ценные методологические и языковые рекомендации.

Я глубоко убеждена, что если бы не участие стольких замечательных специалистов в долгосрочном процессе подготовки ежегодника, его публикация не была бы возможной.

„Studia Rossica Gedanensia” – это наш общий, неизмеримый успех!

Катажина Воян